

平成 31 (2019) 年度教科書の配布について

先に申し込みのありました平成 31 (2019) 年度の教科書（小学生は前期分）が到着しましたのでご案内いたします。なお、配布対象者は、2018 年秋に、当館にてお申込みをされた方に限りますのでご了承願います。

1. 配布開始日

2019年3月15日

（3月21日（木曜日）は休館日ですので、教科書の配布はいたしません。）

2. 配布方法

（1）在ハンブルク日本国総領事館 領事部窓口にて受取

事前に電話にて来館日をお伝え願います。お受取の際は身分証明書（旅券など）及び運搬袋をご持参ください。また、代理の方による受取をご希望される場合は、その方に委任状（形式は問いません）をお渡しいただくか、もしくは事前にメール等で代理人の方が教科書を受け取りに来ることをお知らせ願います。

Tel: 040-3330170

メール: hh-konsulat@bo.mofa.go.jp

（2）郵送による受取

遠隔地にお住まいの方で、窓口受領が困難な場合は、送料自己負担により教科書を郵送しております。遅れや破損・紛失等事故については、当館では一切の責任を負いかねます。また、ご連絡をいただいてから発送するまでに数日かかることもありますのでご了承願います。発送は家庭ごとに行ないます。詳細は次頁をお読みください。

（以上）

郵送による受取について

DHL の小包 (Paket) として発送いたします。送料は以下の通りです。

	小学生	中学 1 年生	中学 2/3 年生
教科書 1 人分	5 kg まで送れるもの	10kg まで送れるもの	5 kg まで送れるもの
教科書 2 人以上分		10kg まで送れるもの	

1. 小包用の送付ラベル (Paketmarke (パケットマルケ) または Versandmarke (フェアザントマルケといひます)) を用意する。

昨年までは、小包用切手「Paketmarke」を郵便局窓口で購入するようお願いしておりましたが、現在「Paketmarke」単独販売はしていないそうです (10 枚セットの販売は可能とのこと。ただし郵便局支店によって扱いが異なる可能性があります)。現在でも利用可能なサービスとして以下の方法があげられます。

方法 1 : 小包用の送付ラベル (Paketmarke) をドイツポストのオンラインショップで購入 (ラベルの値段 : 5kg 用 7.49€ / 10kg 用 9.49€)

ドイツポスト (ドイツ郵便) のオンラインショップで、宛先シールと送料が一体になった小包用の送付ラベルを購入する方法です。宛先欄を記入して当館までご送付願ひます。

〈ドイツポストのオンラインショップ Shop der deutschen Post のサイト /Paketmarke für Deutschland のページ〉

<https://shop.deutschepost.de/paketversand/dhl-paketmarken/dhl-paekchenmarken-paketmarken-deutschland>

方法 2 : 「Online Frankieren」の利用 (5kg 用 5.99€ / 10kg 用 8.49€)

DHL のインターネットサイト上で、「差出人 (Absender)」※、「受取人 (Empfänger)」等を入力し※※、クレジットカードや銀行振込等で代金を支払う方法です。支払い後に **Versandmarke** が印刷できるようになります。

〈DHL のインターネットサイト〉

<https://www.dhl.de/en/privatkunden/pakete-versenden.html>

※「差出人 (Absender)」のメールアドレスを入力する項目がありますが、そこには当館のメールアドレスではなく、ご自身のメールアドレスを入力してください。DHL より依頼確定メール (Auftragsbestätigung) が送られてきます。

※※ 配達日指定などのオプションサービスはつけないよう願ひします。

2. 下の「教科書郵送願」を記入し、1. の Versandmarke と共に下記まで送る

送付先 : Japanisches Generalkonsulat in Hamburg
Kyokasho
Rathausmarkt 5
20095 Hamburg

(以上)

教科書郵送願

平成 31 (2019) 年度の教科書 (小学生は前期分) の郵送を希望します。DHL 用 Paketmarke/Versandmarke を同封します。郵送中の小包の破損や紛失については自己責任であることを了承します。

保護者氏名

配布教科書の学年 (○をつけてください)

小 1 小 2 小 3 小 4 小 5 小 6 中 1 中 2 中 3